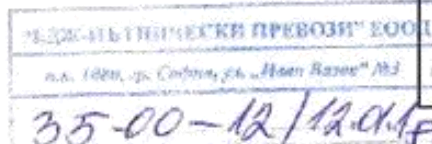




“БДЖ – ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ” ЕООД ЦЕНТРАЛНО УПРАВЛЕНИЕ

ул. “Иван Вазов” № 3, София 1080, България
тел: (+359 2) 987 88 69
bdz_passengers@bdz.bg
www.bdz.bg



**ДО
ВСИЧКИ ЗАИНТЕРЕСОВАНИ ЛИЦА**

Относно: Искане на Разяснения във връзка с процедура публично състезание по ЗОП за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на резервни части за скоростомерна инсталация тип „Хаслер“ (тахографи тип RT9 и RT12, нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28 и тахопреобразуватели) за ТПС на „БДЖ - Пътнически превози“ ЕООД“, открита с Решение № 44/28.12.2017 г. на Управителя на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД, публикувано в РОП на АОП с ИД: 821734 на дата 28.12.2017 г. и Обявление за поръчка - комунални услуги, публикувано в РОП на АОП с ИД: 821736 на дата 28.12.2017 г., с УНП 01605-2017-0038 в Регистъра на обществените поръчки към АОП.

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

На основание чл. 180, ал. 2 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и във връзка с постъпило в деловодството на „БДЖ - Пътнически превози“ ЕООД в законоустановения срок искане за разяснение по условията на горещитираната обществена поръчка от 09.01.2018 г., ви предоставям следните разяснения:

1. Въпрос № 1:

I. Съгласно документацията участникът трябва да представи Техническо предложение отделно за всяка обособена позиция, за която участва, съгласно образец Приложение № 2. Към всяко едно от техническите предложения за съответната обособена позиция за която се участва, участникът следва да приложи следните документи:

1. Документ за упълномощаване, когато лицето, което подава офертата, не е законният представител на участника - нотариално заверено пълномощно на лицето, подписващо офертата (оригинал).

2. Когато участникът не е производител, представя оригинален документ /може и нотариално заверено копие/ от производителя, доказващ правото на участника да предлага и извършва доставка на продукцията му през 2017г. и 2018г. /оторизационно писмо, пълномощно, дистрибуторски договор или др./

3. Образец на сертификат за качество на предлаганите резервни части за скоростомерна инсталация тип „ХАСЛЕР“ издаден от производителя.

4. Техническа спецификация на предлаганите резервни части за скоростомерна инсталация тип „ХАСЛЕР“ (тахографи тип RT9 и RT12, нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28 и тахопреобразуватели) с артикулни/каталожни номера в съответствие с артикулните/каталожните номера от Техническата спецификация на Възложителя, заверена от производителя за производство и доставка през 2017/2018г. - оригинал с подпис и печат.

5. Декларация от производителя, че резервните части са предназначени за тахографи RT9 и RT12, нерегистриращи скоростомери тип A16 и A28 и тахопреобразуватели „Хаслер“ произведени след 1970г. и за пълно съответствие по технически характеристики, материал,

функция, надеждност, габаритни и присъединителни размери на предлаганите от него резервни части с тези от каталога на производителя "HaslerRail" AG, Берн, Швейцария.

6. Други документи и информация относими към поръчката.

Задължително ли е участник, който участва за няколко или за всичките обособени позиции да прилага документите по т.1, 2, 3, 4, 5 и 6 в оригинал за всяка една от обособените позиции за които участва, при положение, че документите са общи за всички позиции или Възложителят ще приеме към техническото предложение за първата позиция за която се участва да се представят оригинали или нотариално заверени копия, а към техническите предложения за останалите позиции да се представят копия, заверени от участника с гриф „Вярно с оригинала“, подпис и печат?

Отговор № 1:

- Когато офертата не е подписана от управляващия и представляващ Участника съгласно актуалната му регистрация, а от упълномощен негов представител е достатъчно, Участника да представи в оригинал нотариално заверено пълномощно, което да бъде приложено към Техническото предложение на обособената позиция с най-малък номер, за който Участникът участва, а към останалите Технически предложения да приложи заверени от Участника копия.

- По отношение на визираният в т. 2 от Приложения към Техническото предложение документ, в случай че резервните части за всяка една обособена позиция ще бъдат доставени от един производител и същите са посочени в оторизиращия документ, доказващ правото на участника да предлага и извършва доставка на продукцията му през 2017 г. и 2018 г., Възложителят ще приеме същия да бъде представен в един оригинален екземпляр (или нотариално заверено копие), а към всяко останало техническо предложение да бъде приложено копие заверено от участника.

- По отношение на визираните в т. 3, 4, 5 и 6 документи е достатъчно да бъдат приложени в оригинал към Техническото предложение на обособената позиция с най-малък номер, за който Участникът участва, а заверени от участника копия да бъдат приложени към останалите Технически предложения за обособените позиции, за които Участника участва.

Въпрос № 2: II. В документацията по процедурата, в раздел II. „Указания за подготовка на офертата. Изискуеми документи и информация“, т. 1. е посочено, че „Офертата се представя в писмен вид на хартиен носител и всички документи от офертата на участника се сканират последователно във файл в PDF- формат и се представят и на оптичен носител (дискове: CD, CD-R, CD-RW) или преносима памет (USB флаш), като по отношение на информацията, касаеща ценовото предложение на участника, съответните документи и носители се поставят в плика с надпис „Предлагани ценови параметри“, тъй като извън него не трябва да е посочена никаква информация относно цената. Изискването се прилага за всяка обособена позиция, за която участника подава оферта.“

Моля, да уточните цялата информация може ли да бъде сканирана и поставена на един оптичен носител за всички обособени позиции или за всяка обособена позиция следва да има отделен оптичен носител с информацията по обособената позиция?

Отговор № 2:

Възложителят е поставил условие, документите съдържащи се в Папка № 1 (Информация за личното състояние на участниците и Документи за подбор) и Папка № 2 (Техническо/и предложение/я за всяка обособена позиция, за която участникът е подал оферта) да бъдат сканирани последователно във файл в PDF - формат и да се представят и на оптичен носител (дискове: CD, CD-R, CD-RW) или преносима памет (USB флаш).

Въпрос № 3:

За всяка обособена позиция, за която участникът участва се представя отделно ценово предложение по образец - Приложение от № 3.1. - 3.35. Общ плик с „Предлагани ценови параметри“ няма. С оглед на това в кой плик следва да се постави оптичният носител със сканираните ценови предложения за отделните обособени позиции? В плика с „Предлагани

ценови параметри" за съответната обособена позиция примерно обособена позиция № 1, обособена позиция № 2 и т.н. или един общ, отделен плик?

Отговор № 3:

Всяко ценово предложение, за което участника подава оферта, следва да бъде на отделен оптичен носител и да се постави в плика, с ценовото предложение за съответна обособена позиция, съгласно изискванията на Възложителя посочени в Раздел Б. Подготовка и съдържание на офертата. Изискуеми документи и информация, т. П. от „Условия за участие в публично състезание по реда на ЗОП и указания за подготовка на офертата” от Документацията за участие.

Въпрос № 4:

Независимо че е заложено като изискване от Възложителя необходимо ли е обременяване на участниците с допълнителни изисквания, при условие че ценовите предложения, както и всички други документи, се представят в офертата на хартиен носител? Непредставянето на оптичен носител със сканирани документи основание ли е за недопускане на участника в процедурата и отстраняването му от нея?

Отговор № 4:

Въведеното от Възложителя изискване е с оглед работата на Комисията за избор на изпълнител и непредставянето на офертата на оптичен носител не е основание за отстраняване от процедурата.

С уважение,

Пламен Ангелов Пешаров
Управител на „БДЖ - Пътнически превози” ЕООД



Информацията е заличена на основание чл. 2 от ЗЗЛД, във връзка с чл. 42, ал. 5 от ЗОП

